

## UNIMER PLAST & GUMMI AB

### General Terms and Conditions / *Allmänna Leveransvillkor*

#### 1. **Application / Tillämpning**

- 1.1. These General Terms and Conditions (the “**Terms**”) apply to all sales of products by Unimer Plast & Gummi AB (“**Unimer**”) to the buyer (the “**Buyer**”), unless otherwise expressly agreed in writing.

*Dessa allmänna leveransvillkor (“Villkoren”) gäller för all försäljning av produkter från Unimer Plast & Gummi AB (“Unimer”) till köparen (“Köparen”), om inte annat uttryckligen har avtalats skriftligen.*

- 1.2. NL 17 shall apply as supplementary terms for deliveries to Buyers in Denmark, Finland, Norway or Sweden. For deliveries to Buyers outside those countries, Orgalim S 2022 shall apply as supplementary terms. NL 17 and Orgalim S 2022 shall apply only to the extent they do not conflict with any document having higher priority under Clause 2.

*NL 17 ska tillämpas som kompletterande villkor för leveranser till Köpare i Danmark, Finland, Norge eller Sverige. För leveranser till Köpare utanför dessa länder ska Orgalim S 2022 tillämpas som kompletterande villkor. NL 17 och Orgalim S 2022 ska endast tillämpas i den utsträckning de inte strider mot en avtalshandling med högre prioritet enligt punkt 2.*

#### 2. **Order of precedence / Företrädesordning**

In the event of any conflict or inconsistency between applicable contractual documents, the following order of precedence shall apply:

- a) any separate written agreement between Unimer and the Buyer;
- b) these Terms; and
- c) NL 17 or Orgalim S 2022, as applicable in accordance with Clause 1.2.

*Vid motstridighet eller avvikelser mellan tillämpliga avtalshandlingar ska följande företrädesordning gälla:*

- a) *särskild skriftlig överenskommelse mellan Unimer och Köparen;*
- b) *dessa Villkor; och*
- c) *NL 17 eller Orgalim S 2022, i den utsträckning sådana villkor är tillämpliga enligt punkt 1.2.*

### 3. **Delivery / Leverans**

Deliveries are made in accordance with FCA Halmstad (Incoterms® 2020).

Deliveries may be made in instalments. Quantity may vary  $\pm 10\%$ .

*Leveranser sker enligt FCA Halmstad (Incoterms® 2020).*

*Leveranser kan ske successivt. Kvantitet kan avvika  $\pm 10\%$ .*

### 4. **Price & Payment / Pris & betalning**

4.1. Payment shall be made within 30 days from the invoice date.

*Betalning ska ske inom 30 dagar från fakturadatum.*

4.2. In the event of late payment, Unimer is entitled to charge default interest in accordance with the Swedish Interest Act (1975:635) and to suspend further deliveries until all overdue amounts have been paid.

*Vid försenad betalning har Unimer rätt att debitera dröjsmålsränta enligt räntelagen (1975:635) och att hålla inne ytterligare leveranser till dess att samtliga förfallna belopp har betalats.*

4.3. The minimum order value is SEK 2,000 or EUR 200. Unimer may decline orders below the minimum order value or accept such orders subject to a handling fee.

*Minsta ordervärde är 2 000 SEK eller 200 EUR. Unimer får avvisa order som understiger minsta ordervärde eller acceptera sådana order mot en hanteringsavgift.*

### 5. **Price Adjustment / Prisjustering**

Unimer Plast & Gummi AB reserves the right to adjust agreed prices in the event of changes in costs beyond its control, including but not limited to raw materials, components, energy, transportation, exchange rates, customs duties or government actions.

*Unimer Plast & Gummi AB förbehåller sig rätten att justera avtalade priser vid förändringar i kostnader som ligger utanför bolagets kontroll, inklusive men inte begränsat till råmaterial, komponenter, energi, transport, valutakurser, tullar eller myndighetsbeslut.*

### 6. **Returns / Returer**

Returns require Unimer Plast & Gummi AB's prior written approval. Unauthorised returns will not be accepted. Returned goods shall be in original condition and clearly marked with a return reference number. Unless otherwise agreed in writing, return

freight shall be paid by the Buyer. Unimer Plast & Gummi AB reserves the right to charge a handling/restocking fee.

*Returer kräver Unimer Plast & Gummi AB:s skriftliga godkännande i förväg. Returer utan godkännande accepteras inte. Returnerat gods ska vara i ursprungligt skick och tydligt märkt med returnummer. Om inte annat skriftligen avtalats ska returfrakt betalas av köparen. Unimer Plast & Gummi AB förbehåller sig rätten att debitera hanterings-/returavgift.*